tages

tée de toutes les pas es remplacer grandes bouteilles

CHIQUE.

langer

itestins, et sont un

· Ca

RAITS EDUCTION es granceur NET

ar doz. HEZ

Delorme et 569 Rue Sussex rue Rideau. TAWA.

Egarantie.

avis. Etc DE TAPIS CAWA. assortiment, les meil-les plus bas prix en de

rts, Rideaux. les, Garnitures le toute sorte, APIS D'OTTAWA

SPARKS. RED et Cio:

DE FER

ATLANTIC" LA

US COURTE NTRE T MONTREAL points à l'est. PASSAGERS

Les Jours PULLMAN. re Bonaventure, de Mont-de fer Grand Tronc. Ver-trains du chemin de fer dont les lignes s'étendent naritimes, et aux villes de Trov. Albany et Nave-

in 1885, les trains cir-

Arr, a Ottawa
12.20 p.m.
8.20 p.m.
sassagen se rendent dir
sans changement de char
ddyendamment de tousles
and Trone.
t Ottawa à 8 heures du
t au Coteau avec le
Toronto et toutes les
tres qui arrive à Toronto

de Montréal à 8.45 du avec l'express de nuit t New-York vià Spring-nuit Lowell à 7.00 p.m., 0 p.m. et New-York à t à Montréal à 8.25 du

REMIERE CLASSE BUFS EN ACIER le Sud et l'est changent de venture à Montréal où leur sans frais extra et sans que occuper. 26 pour n'importe quel en-

### FEUILLETON

JA FILLE DU VICE-ROI

XX

Un moment après ses chaînes et les carcans scellés à la muraille tombèrent de ses mains et de ses pieds ; il s'appuya contre la porte du cachot, et atteudit le signal du geôlier qui venait d'entrer dans le cabanon de Phinée. Celui-ci ne ce soutenait plus, et tandis que Diniz portait la lanterne, Vicente chargoa le corps du Juif sur son épaule. Il était si maigre qu'il ne pesait pas plus que celui d'un enfant.

Ce fut deux étages plus haut que le reêlier installa les deux prisonniers.

Juif sur son épaule. Il était si maigre qu'il ne pesait pas plus que celui d'un enfant.

Ce fut deux étages plus haut que le gédier installa les deux prisonniers.

Cette cellule destignant deux infortumés. Ils se jetère dans le lit garni de linge blanc, et à pube s'y trouvèrentis qu'en dépit des pensées qui les devaient agiter, ils s'endormirent, ou plutôt ils tombèrent dans ûne sorte de torpeur du sein de laquelle des rêves vagues leur rappelaient le bonheur entrevu, la liberté promise.

Tandis que Vicente obéissait aux ordres de la jeune fille, Miriam brisée elle-même de fatique s'endormit. Son cœur était assez bien préparé pour qu'elle pât se reposer. Copendant elle s'éveille de bonneheure, et son premier souvenir lui tappela le nom du jeune homme qui était renu dans la boutique de son père acheter des diamants, en même temps que Sampayo s'emparait de la chaîne et du poignard apportés chez le Juif par l'Indien.

Seulement, le matin où les deux fidalgosfirent ces acquisitions, le signor Miguel parla d'un prochain voyage. L'avait-il fait ? En était-il revenu ? Miriam se rendit à sa maison, et demanda su mêre. Ellé était si belle, cette Miriam, tant de grâce et de bonté se lisaient sur son visage qu'elle séduisait tous ceux dont elle approchait. Elle commença par raconter les faits dont elle souhaitait que son fils témoignât, puis s'agenouillant devant la vielle senhora : rappelaient le bonheur entrevu, la liberté promise.

Tandis que Vicente obéissait aux ordres
de la jeune fille, Miriam brisée elle-même
de fatique s'endormit. Son œur était
assez bien préparé pour qu'elle pût se
reposer. Cependant elle s'éveille de bonne
heure, et son premier souvenir lui tappela
le nom du jeune homme qui était renu
dans la boutique de son père acheter des
diamants, en même temps que Sampayo
s'emparait de la chaîne et du poignard
apportés chez le Juif par l'Indien.
Sculement, le matin où les deux fidalgosfirent ces acquisitions, le signor Miguel
parla d'un prochain voyage. L'avait-il
fait ? En était-il revenu ? Miriam se rendit à sa maison, et demanda sa mêre. Elle
était si belle, cette Miriam, tant de grâce
et de bonté se lisaient sur son visage
qu'elle séduisait tous ceux dont elle approchait. Elle commença par raconter les
faits dont elle souhaitait que son fils témoignât, puis s'agenouillant devant la
vielle senhora:

— Vous devez me plaindre, lui dit elle,
de me roint partaggar une croyance qui

vielle senhora:

—Vous devez me plaindre, lui dit elle,
de ne point partager une croyance qui
fait la consolation de votre vie. Mais souvenez-vous, madame, que la charité, la
condescendance des chretiens, peuvent
seules nous attirer an pied de l'autel..
Laissez-moi devoir à votre intesvention
un peu de joie en ce monde, et demander. un peu de joie en ce monde, et demande sur moi l'effusion de la miséricorde divine La mère de Miguel Reale releva Miriam

Sur moi l'effusion de la miséricorde divine.

La mère de Miguel Reale releva Miriam.

—Mon fils est revenu de son voyage à Cochin, dit-elle; attendez ici, je vais l'amener près de vous

Dès les premiers mots de la senhora Barbare, Reale se souvint de tout ce qui s'était passé dans la boutique du Juif.

—Voici, dit-il à sa mère, une bague et une agrafe achetées ce matin-là. Les autres objets choisis pour des amis habitant Cochin leur ont été distribués; ce que demanda cette jeune fille est juste, et je me ferais un remords de lui refuser une attestation dont elle peut tire parti pour faire absoudre son père.

Miguel suivit sa mère dons le cabinet où l'attendait Miriam.

La jeune fille lui expliqua ce qui l'amenait, et le pria d'écrire un récit succint des faits. Il le fit, lut les trois pages de sa déclaration à Miriam, la signa et la lui remit. Elle le remercia avec une expression de profonde reconnaissance, puis elle baisa la main de sa mère.

Rentrée chez elle, Miriam monta dans sa chambre, s'approcha de la table sur laquelle se trouvarit la vierge d'émail ; fit jouer le ressort du socle, et dans le tiroir qui s'ouvrit prit deux autres parchemins. Elle les joignit à la déclaration es pour deman ; run renseignement à ces pour deman ; run renseignement à ces pour deman ; run renseignement à ces pour sur prenseignement à la ces par deman ; run renseignement à ces pour sur deman ; run renseignement à ces pour sur deman ; run renseignement à ces pour sur sur son mâle visage au souvenir de la noble fille de Garcia de Sà, et de son noble amilier geau souvenir de la roble fille de Garcia de Sà, et de son noble amilier de Sa, et de son noble fille de Garcia de Sà, et de son noble amilier de Sa, et de son noble anii Luz Falcam.

Soudain une sinistre clameur le fit tres-saillir jusqu'a la moelle des os: les vagis-sement des cocodiles venaient de S'élever dans la baie. Ils lui rappelaient cette tarversée terrible faite en compagnie de Falcam.

Toute la nuit il demeura imnobile, perdu daus une douleur plus sombre que la n

autres objets choisis pour des amis habitant Cochin leur ont été distribués; ce que demanda cette jeune fille est juste, et je me ferais un remords de lui refuser une attestation dont elle peut tirer parti pour faire absoudre son père.

Miguel suivit sa mère dons le cabinet où l'attendait Miriam.

La jeune fille lui expliqua ce qui l'amenait, et le pria d'écrire un récit succinct des faits. Il le fit, lut les trois pages de sa déclaration à Miriam, la signa et la lui remit. Elle le remercia avec une expression de profonde reconnaissance, puis elle baisa la main de sa mère.

Rentrée chez elle, Miriam monta dans sa chambre, s'approcha de la table sur laquelle se trouvait la vierge d'émail ; fit jouer le ressort du socle, et dans le tiroir qui s'ouvrit prit deux autres parchemins. Elle les joignit à la déclaration que venait de lui donner Miguel Reale, enforma ces pièces dans une boite de santal, l'entoura d'un ruban rouge qu'elle scella, écrivit une adresse et plaça ce coffre sous la sauvegarde de la vierge.

Son œuvre était presque accomplie.

D'un pas rapide elle gagna le village de pécheurs qu'avait habité l'arima et, poussant la porte de jonc de la cabane, elle entra

entra
La jeune mère, ses enfants dans les bras, pâle et le visage ravagé par la dou-leur, semblait n'avoir plus le courage de

mariage!
Elle demeura un moment pensive, puis sile remit un présent à l'esclave et quitta

salua ces flammes joyeuses.
—Que se passa-t-il 7 demanda Diniz au

capitaine.

—Les Canariens tirent un feu d'artifi-—Les Canariens tirent un feu d'artifice. Ils passent pour habiles dans ce genre
de divertissement. Les fêtes du mariage
de dona Lianor ont été bien belles!

—Mariée! fit Sanpayo en appuyant sa
main sur le bras de Moriz.

—Depuis hier.
—Ah! Miriam! s'écria Sampayo, vous
ne m'ayes sauyé qu'à demi

-An! Miriam : secria Sampayo, vous ne m'avez sauvé qu'à demi. -Je vous vengerai du moins ! dit-elle. Le jeune homme faissa la tête, et deux grosses larmes roulèrent sur son mâle visage au souvenir de la noble fille de Garcia de Sa, et de son noble ami Ludz

Phinée était trop brisé par ses souffran Phinée était trop brisé par sos soul an-ces pour deman r un renseignement à sa fille. Il ignorait encore que son bour-reau, le reòlier des Masmoras, se trouvait à bord du San-Martim ; il ne savait pas quelle somme sa fille avait payée pour sa délivrance, et tandis que le roulis du na-vire bergait son demi sommeil il se de-mandait vaguement combien coûtait sa liberté à Miriam, et si elle avait trouvé toutes les cachettes de la sordide maison de la rue des Juifs. Mais cidées ne traver-saient son cerveau que par intervalles: pseheurs qu'avait habité larima et, pousant la porte de jonc de la cabane, elle lentra

La jeune mère, ses enfants dans le bras, pâle et le visage ravagé par la douleur, semblait n'avoir plus le courage de vivre.

En ouvrant les yeux elle reconnut Miriam.

—Mon mari l'dit elle, mon mari!
—Vous êtes veuve, pauvre femme.

Miriam l'entoura de ces bras, lui pala lenguement, doucement, la consolant, s'excusant d'avoir été la cause involontaire du malheur qui l'avair frappée.

—Quittee Goa, lui dit-elle, Goa où vous ne sauriez vivre. Les malheureux se recherchent et se comprenent. Ceux qui m'accompagnent ont tous trop souffert pour se mépriser les uns les autres.

La veuve de l'Indien, membre de la terrible association des Fils de Six, hésita un moment, puis elle tomba aux genoux de Miriam.

—Que ses dioux vous gardent! lui dit-elle.

Cette fois, Miriam n'avait plus rien faire, rien! Si, une dernière course.

Quand vint le soir elle se durigea en évitant de traverser les rues populeuses, vers le palais du vice-roi. L'amimation était si grande dans le capital des Judes, qu'un grave évèmenent x y devait passer.

Depuis que son père était en prison, rien intéressant plus Miriam, elle ne s'enquit prês de personne du motif qui faisait affuer versie même point une foule en costume de fête. Elle allait à son but sans regarder autour d'elle, Quand elle fut près du palais elle s'étonna de voir moins de gardes qu'à l'ordinaire. Elle entra sous le péristyle, rencontra un esclave, et lui remit la boite qu'elle tenait à la main.

—Pour le vice-roi. demain, dit-elle.

L'esclave répéta decliement:

—Demain, pour le vice-roi.

—Est-il au palais ?

—Oui, mais nul ne saurait le deranger.

Les demeura un moment pensive, puis elle demeura un mome

L; A. Ollvier

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

Blève du Collège Dentaire de Philadel-phie, licencié pour la Province de Qué-bec, et diplômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS

"Scottish Ontario Chambers" coin des les Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. WM. MADDOUGALL, C. R. FRANK M. MACDOUGALL. N. A. BELCOURT, L. L. M.

DENTISTE M. le Dr C. G. Stackhou.e, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer

Arpentage des limites à bois, terrains mi-niers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Rési-dence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins \*NOTAIRE PUBLIC

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. A légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne AVOCATS

L. N. Champagne, L.L.D. N. Tetreau, Notaire. Bureau et résidence : Rue Principale Hull, près du Bureau de Poste.

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre Parfumeurs de S. M. la Reine, Ont inventé et patenté cette préparation

L'OBLITERATEUR! qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoftensive, ne cause aucune douleur n inconvénient, et ne contient ren d'un ca actère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflux. Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par malle. Prix: \$1.00.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON.

AJENT A OTTAWA:—C. STRATTON.

Coins des rues Dalhousse et Sanu-Patrick

A VIS.—Les médecines cl-dessus, oélè

Dres dans tout le Canada pour
efficacité, ne se trouvent que chez M. C.

STRATTON. Je mets donc le public et
garde contre les contrefaçons.

TALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable ches V LAPORTE, rue Rideau,
GOODALL & FILS, rue Wellington;
et DALGLISH & FRERE, rue Queen, onest.

le palais par une des portes donnant sur une rue déserte.

Elle se rendit sur le pont.
Le capitaine l'attendait.

Tous les bagages envoyés sont arrivés dans le navire, lui dit-il, souhaitez-vous en emporter d'autres ?

Oui, fit-elle, donnez-moi deux matelots. Avant une heure je seral revenue..
Quiconque demandera ce soir passage au nom de Miriam a le droit de montes sur le San-Martim.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Valin et Adam

AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS

ARGENT A PRETER.

BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis

l'Hotel Russell.

J. A. VALIN,

A. A. A. A. A. A. A. DAM

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. A. ADAM

M. Adam, 'membre du barreau 'e Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

BUREAU: —No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

Dr J. Nolin

Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coytenx Prevost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAUX: 8. à 10 a. m 1. à 3 p. m 6. à 8 p. m

Ontario et Québec.

Dr C, G. Stackhouse

de douleur à son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité

### CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL ARPENTEUR FÉDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEU

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

ET MONTREAL. 246 Rue Principale, Hull ress ect. s.l.

	=	-	-	1
L sisse Ottawa	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 40	p.m. 6 32
Arr. à Montréal		p.m. 12 35	p.m. 8 55	p.m. 10 00
Arr. à Québec	p.m 2 20		a.m. 6 30	<b>a.m.</b> 6 30
Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00		p.m. 2 30
Laisse Montréal.	8.m. 9 00	a.m. 7 15	p·m. 6 00	p.m. 8 00
Arrive à Ottawa	p.m. 12 23	a.m. 11 35	p.m. 10 15	p.m. 11 35
D'ELEGAN'				3

Connections à Québec pour Halifax, St. ean et tous les points sur le cuemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-erre.

SECTION St. LAURENT ET OTTAWA

superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Rede envoyé par malle. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général

219 rue Tremont, Beston, Mass.

21 sept. 1885—1a.

La seule ligne directe pour New-York.

La seule ligne directe pour New-York.

Surintendant-généra W. C. VANHORNE,

ORIZA LACTE - CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE AVIS - 207, Rue Saint-Honoré, 207 - PARIS LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA DE L'ALEGRAND doivent leur succès et la faveur du public :

1º Aux soins tout particuliers qui président à leur fabrication susvité de leur parlum.

MAIS ON IMITE LES PRODUITS DE LA PARFUMIRRIE ORIZA L'apparence extérieure de ces imitations étant identique aux Véritables Produits Oriza, Messieurs les Consommateurs feront bien de se mettre en garde contre ce commerce illière et de considérer comme contrefuçou tous produits d'une qualité sufrieure un me sont OFIZA SAVON-ORIZA-VELOUTE

## W. A. ARMOUR

MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

Glaces de fabrique allemande et anglaise Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en pluche, et de canevas

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE OU LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES Venez me faire une visite. Et vous vous éparguerez au moin 10 à 2) par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, cane vas pour tableaux et toutes les plus récen tes nouveaués du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

Préservatif W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex

### HENRI MASSE MOUCHES ET

EPICIER et BOUCHER DECOUVERT PAR COIN DES RUES

Demandez-le votre marchand. Le public trouvera toujours à mon ma gasin des épiceries de premier choix, et mon étal des viandes de première qualit 25 cts la



Primrose et Cambridge

LIGNE COURTE Ottawa, Quebec

TABLEAU DES HRS.	Expr	Expr	Expr	Expr du 80	1
L sisse Ottawa	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 40	p.m. 6 32	
Arr. à Montréal	8 20	p.m. 12 35	p.m. 8 55	p.m. 10 00	
Arr. à Québec	p.m 2 20		a.m. 6 30	<b>a.m.</b> 6 30	
Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00		p.m. 2 30	
Laisse Montréal.	a.m. 9 00	a.m. 7 15		p.m. 8 00	
Arrive à Ottawa	p.m. 12 23	a.m. 11 35	p.m. 10 15	p.m. 11 35	
D'ELEGAN'I				3	

Agent de Billet. W. WHYTE

Les Pilules de Vallet est imprimé en aoir sur chaque pilule blanche.

Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches. Les Pilules de Vallet donnent aux joues la teinte ver-meille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.

Les Pilules de Vallet sont très contrefaites. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

PARIS - 19, RUE JACOB, 19 - PARIS

Le Véritable ONGUENT CANET-GIRARD

est un remede souverain pour la guérison de toutes les Piesces, Panurie,

Touvoncies, Anthraca, Elessances de toute espèce.

Ce Topique excellent a une efficació incomparable pour la sudrison

des Tumeura, Exerciseances de chitir, Abcés et Gangréne.

Benéral PARIS, s. de Soffrieres et alons artura et t-corrar

Dépôt général PARIS, s. de Soffrieres de Anto toutes le bomes Thatmacias.

MARINGOUINIFUGE

Infaillible PIQURES DE MARINGOUINS

Dépôt en gros

VN Tremblay

On Missionnaire

Ameublement de Chambre a Coucher

AVEC DESSUS EN MARBRE

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

# MEUBLES AUX ENTREPOTS DE VARIÉTE 532 ET 534 RUE SUSSEX

HOTEL RIENDEAU TENU SUR LE PLAN

Européen et Américain. 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire

NOUVEAU MAGASIN

PEINTURE et VAPISSERIES 50,000 Rouleaux de Tapis-series des derniers goûts viennent d'être regus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux desseins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchissoirs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET. Peintures délayées, prêtes à poser, No. 108 Rue Rideau, J.-Bte. DUFORD.

Pour les meilleures ferronneries à bon mai ché, allez chez McDOUGALL & CUZNEB Le us ancien magasin de ce genre à Otta 70, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA,

Et à MATTAWA, P.Q. MCDOUGALL & CUZNERS C. STRATTON

Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

Dalhousie et St Patrick OTTAWA

D. POTTINGER,
Surintendant général.
Bureau lu shemin de fér,
Moncton, N. B., 13 Nov. 1

M. C. Strattor désize informer les épiciers
qu'il leur vendra des épiceries de premier
choix à des prix extrémement bas et livrées
à domicile.